

T
6805

Gricea *49*
Societatea Națională de Cruce Roșie a României
Filiala Craiova

Documentul Nr. 11



DARE de SEAMĂ

pe exercițiile

1916—1917 și 1917—1918

urmată de două

RAPOARTE

despre activitatea filialei pe timpul dela
1 Aprilie 1918—31 August 1918

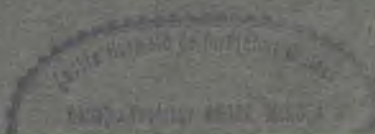
și dela

1 Septembrie 1918—31 Decembrie 1918

CRAIOVA

Institutul de Arte Grafice „SAMITCA”, Societate anonimă

1918.



Societatea Națională de Cruce Roșie a Românelor
Filiala Craiova

DARE de SEAMĂ

pe exercițiile

1916—1917 și 1917—1918

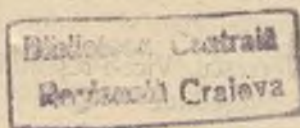
urmată de două

RAPOARTE

despre activitatea filialei pe timpul dela
1 Aprilie 1918—31 August 1918

și dela

1 Septembrie 1918—31 Decembrie 1918



CRAIOVA

Institutul de Arte Grafice „SAMITCA”, Societate anonimă

1918.

76861

COMITETUL FILIALEI

Maria Coloni, Președintă de onoare
Olga General Gigurtu, Președintă
Maria M. Popp, Vice-Președintă

Lucia Romanescu	} Membre
Manda Murgășianu	
Leontina Andreescu	
Angela I. Plessia	
Elvira Vrăbiescu	
Lucreția Golfineanu	
Constanța General Seulescu	
Elena Mar-Ocneanu	
Paulina Vorvoreanu	
Anna Vallimarescu	
Ana Orman	
Elena Dr. Poenaru	
Elisa G. Vercescu	

MEMBRII COOPTAȚI ÎN 1916

† General Dr. Vercescu, Vice-Președinte
C. Neamțu, Vice-Președinte

George N. Paianu	M. N. Georgescu
I. T. Isvoranu	Dr. Ch. Laugier
N. T. Popp	M. Oromulu
G. Pleșea	

Doamnă,

Domnule,

La 15 Iulie 1917 a încetat activitatea spitalicească a filialei noastre; iar la finele lunii August 1918 s'a încheiat, în partea cea mai mare, și acțiunea ce am întreprins pentru îngrijirea prizonierilor și invalizilor.

Darea de seamă, ce vă înfățișăm, cuprinde în prima parte o expunere rezumată și cronologică a activității filialei noastre, dela 16 Martie 1916, data ultimei dări de seamă publicate, până la 31 Martie 1918, iar în partea a doua o însemnare a serviciilor ce am îndeplinit dela 1 Aprilie—31 August 1918.

În momentele grele prin care am avut de trecut în cursul acestor 2 ani și jumătate, am putut găsi mângâiere numai în bunăvoința ce am întâmpinat din partea publicului și instituțiilor la care am apelat, de câte ori am fost în strâmtoare, cum și din partea autorităților comunale și județene.

Ne am mai putut mângâia prin conștiința, că munca ce o depuneam noi, era infinit de neînsemnată față de sacrificiile, pe cari le au făcut pentru țară acei, ale căror dureri am căutat să le alinăm prin îngrijirea noastră.

Societatea Națională de Cruce Roșie, a încercat o pierdere nemărginită prin moartea atât de prematură a Principelui Gheorghe Stirbey, membru în Comitetul Central și de Direcțiune al Societății. O minte cumpănită și luminată, un caracter integru și discret, o putere de muncă neasămuită sunt însușirile, pe cari defunctul le a pus zi cu zi în slujba Societății, în timpurile grele ce am străbătut. Filiala noastră aduce memoriei sale prinosul ei de adâncă recunoștință.

*Septangun adomirea încetarea din viață
în Moldova, a valorii lui D. Telescu
pe care l'aleserăm D. T. T. T.*

Un cuvânt de evlavie pentru memoria defuncților medici :
Dr. Mosna, Stănoiu, Crețoiu și Constantinescu-Slatina, cari au
ținut cursurile sanitare cu Membrele Societății și cari au adus
suprema jertfă pe altarul Patriei.

La 9 Aprilie 1917 a încetat din viață D-rul George Mile-
ticiu. Defunctul a avut sub direcțiunea sa spitalul Societății Li-
ceul Carol I No. 24, unde și-a îndeplinit misiunea cu zel și ab-
negațiune. Societatea exprimă în numele său și al răniților și
bolnavilor pe cari i-a îngrijit, sentimentele sale de pioasă amintire.

Pe dată ce împrejurările vor fi prielnice, vom avea onoarea
de a vă convoca în Adunare generală, pentru ca să ne dați cu-
venita descărcare și pentru a proceda la alegerea unui nou comitet.

Primiți, vă rog, încredințarea osebitei noastre considerațiuni.

Președintă, **Olga General Ilgurtu.**

Comitetul consultativ de direcțiune :

Olga General Stoilov

Eugenia N. Stănescu

Manda Murgășianu

Elisa Dr. Mileticiu

Elena Col. C. Dumitrescu

Maria Col. D. Braviceanu

Maria Angellka

Anna Vallimarescu

Paulina G. Vorvoreanu

George N. Paianu

M. N. Georgeșcu

Craiova, 1 Noemvrie 1918.

Doamnă,

Domnule,

De când s'a întocmit darea de seamă ce vă înfățișez, spre a se da la tipar, am fost lovită de o mare nenorocire, ce mi-a zdrobit viața. Am pierdut pe mult iubitul meu soț, Generalul Gigurtu.

Permiteți-mi a-i pomeni numele în această scurtă cuvântare, în care se mai găsesc atâtea nume scumpe amintirii noastre recunoscătoare. Deși defunctul nu a fost decât un simplu membru contribuabil al Societății noastre, totuși s'a interesat totdeauna, de aproape, de această operă și în momentele de grea cumpănă, de muncă copleșitoare prin care am trecut, orice comunicație cu Centrala fiind tăiată, el ne a fost povăluitor inteligent și devotat.

El întocmise statele de cheltueli ale filialei, pentru care ne a felicitat regretatul Prinț G. Stirbey, și când, cu două zile înainte de intrarea inamicului în orașul nostru, eram anunțate dela fiecare spital evacuat, să venim să strângem răniții rămași părăsiți, în mare parte muribunzi; când mijloacele bănești de cari dispunem erau cu totul neînsemnate și neîndestulătoare, față de nevoile ce se deschideau înaintea noastră și când, noi membrele ne uitam consternate una la alta, neștiind ce să facem; atunci el se prezentă în localul unde se consfătuiau notabilii orașului, expuse trista situație în care se găsea filiala și se înapoia cu suma de 10.000 lei.

Când am fost condamnată de autoritatea de ocupațiune la o amendă de 600 lei, spunându-i cineva că prea s'a grăbit cu plata, că stăruind s'ar fi putut obține o scădere, răspuse mândru: Nevasta unui General român nu poate să stea la tocmeală cu vrăjmașul!

Chipul în care se interesă de tot ce privea Societatea, venind zilnic la spital, îl știu ofițerii și soldații răniți, cari îl cunoșteau cu toții. Aceasta ați dovedit-o și D-v., scumpele mele tovarășe de grea muncă, trimițând acea splendidă coroană din partea filialei Craiova, atențiune delicată, pentru care vă mulțumesc din inimă cu adâncă recunoștință.

Olga General Gigurtu.

Craiova, Ianuarie 1919.

Doamnă Președintă,

Am onoarea de a vă supune o dare de seamă cronologică despre activitatea Societății naționale de Cruce Roșie, filiala Craiova, pe timp de 2 ani și anume dela 15 Martie 1916, data ultimei dări de seamă publicate, până la 31 Martie 1918.

În epoca ce a precedat intrarea în războiu a țării noastre, activitatea filialei s'a mărginit la lucrări de organizare și de pregătire, potrivite scopului Societății.

În luna Mai 1916 s'a primit din partea centralei o magazie demontabilă de scânduri, care s'a montat în curtea din dos a internatului secundar de fete din str. Titu Maiorescu. Această magazie a fost destinată pentru înmagazinarea și păstrarea materialului filialei.

În luna Iunie 1916 filiala noastră a organizat în localul ce i s'a pus la dispozițiune de către D-na Paris, o expozițiune a lucrărilor sale de pregătire. Această expozițiune a fost onorată cu vizita M. S. Regina.

Gestiunea financiară la 31 Iulie 1916 s'a prezentat astfel:

Incasări.

Soldul numerar disponibil la 15 Martie 1916 conform bilanțului	Lei	1149.35
1916		
Martie. Incas. din cotiz.	Lei	220 —
Donația Epitr.		
Madona-Dudu.	Lei	8000. —
Alte donații	„	220. — 8220. — 8440. —
Aprilie. Incas. din cotiz.	Lei	50. —
Donația Epitr.		
Sf. Ilie	„	300. —
Alte donații	„	220. — 520. — 570. —
Transport		Lei 9010. — Lei 114935.

	Transport Lei 9010.—	Lei 1149.35
Mai. Incas. din cotiz. .	Lei 1530.—	
Incas. din dona- țiuni	60.—	
Mai 9 și 20. Retras dela B-ca Națională. .	2200.—	
Incas. din vânz. a dif. alimente. . .	1385.60	5175.60
Iulie Incas. din cotiz. .		10 — Lei 14195.60
	Totalul încasărilor Lei 15344.95	

Cheltuieli.

1916		
Martie. Chelt. de cancel., salarii de infirmiere și div. .	Lei 515.60	
Materiale și obiecte cump. pentru Crucea Roșie . .	1361.—	
Martie 24. Depus la B-ca Naț. .	7000.—	8876.60
Aprile. Div. materiale și obiecte cumpărate	134.70	
Mai. Chelt. de cancel., salarii de infirmiere și div. . .	247.15	
Materiale și obiecte cump. pentru Crucea Roșie . .	2557.50	2804.65
Iunie. Chelt. de cancel., salarii de infirm., chelt. cu organiz. expoziției și diverse. .	Lei 1186.15	
Materiale și obiecte cump. pentru Crucea Roșie . .	766.10	
Iunie 27. Depus la B-ca Naț. .	1500.—	3452.25 Lei 15268.20
Numerar disponibil la 31 Iulie 1916		Lei 76.75

Depozitul la Banca Națională era:

Numerar	Lei 19500.—
Efecte depuse în păstrare (valoarea nominală Lei 28300)	27941.20
iar valoarea materialului și obiectelor cumpărate pentru Crucea Roșie se ridică la	62218.05

La intrarea țării în războiu, filiala noastră a organizat 2 spitale:

Spitalul Crucii Roșii No. 21, în localul internatului secundar de fete din str. Titu Maiorescu, cu 231 paturi și anexa acestui spital, purtând No. 41, în localul scoalei catolice de băieți, cu 79 paturi, ce au fost puse la dispozițiunea filialei noastre, împreună cu rufăria necesară, pentru tot timpul războiului, de către Societatea doamnelor „Caritatea”, un număr de 25 paturi, d-nii Vasile și Petre Andreescu 20 paturi și d-l Titu Andreescu 12 paturi.

Restul de 22 paturi au fost donate și anume: 20 paturi de către d-nii Nicolae și Ioan Mihail și 2 paturi de către doamna Maria Coloni.

fondurile filialei.

Ele se aflau sub direcțiunea medicală a d-șoarei Dr. Lemp. Operațiunile de mare chirurgie se făceau de către d-l Dr. Adrian Poenaru.

Ca personal sanitar ambele spitale au fost deservite de un număr de 12 infirmieri și infirmiere.

Spitalul No. 21 a avut ca directoare la început pe d-nele Maria M. Popp și Elena Dr. Poenaru, fiind deservit de un număr de 25 membre, pentru serviciul de pansament, supraveghere, ajutoare, direcția bucătăriei, spălătoriei, a depozitului de materiale, etc.

Spitalul No. 41 a avut ca directoare pe d-nele Eugenia N. Stănescu și V. Andreescu, asistate de un număr de 10 membre.

Mișcarea bolnavilor în cele 2 spitale, pe timpul dela 22 August până la 7 Noemvrie 1916, s'a prezentat astfel:

Răniți intrați . . . 1088

Vindecați și eșiți . . . 1026

Rămași în spital la 7 Noemvrie 1916 . . . 62 răniți.

În urma deciziunei luate de către Comitetul nostru, s'a apelat la dd. Membre și Membrii ai Filialei, ca să se înscrie fiecare cu cotizațiuni lunare pentru a putea face față trebuințelor. Rezultatele apelului nostru se oglindesc în țifrele ce urmează, cari

reprezintă gestiunea financiară pe timpul dela 1 August până la 31 Octomvrie 1916:

Incasări.

1916	Sold în numerar la 1 August	Lei	76.75
August	Incasat din cotizații		
	anuale	Lei	790.—
	Incasat din cotizații		
	lunare	1135.—	1925.—
	Incasat din donațiuni		2300.—
	Ridicat dela Banca		
	Națională la 22 și		
	24 August 1916	2000.—	6225.—
Septemvrie	Incasat din cotizații		
	lunare	4255.—	
	Incasat din donațiuni	11359.30	15614.30
Octomvrie	Incasat din cotizații		
	anuale	495.—	
	Incasat din cotizații		
	lunare	4165.—	4660.—
	Incasat din donațiuni		9370.—
	" vânzare		
	de material	100.—	14130.—
	Totalul incasărilor	Lei	36046.05

Cheltueli.

1916	Chelt. de cancelarie,		
August	chelt. de întrețin.		
	a spitalelor, salarii		
	de infirmiere, can-		
	tina din gară și		
	diverse	Lei	4391.—
	Material și obiecte		
	cumpărate pentru		
	Crucea Roșie	1600.10	5991.10
Septemvrie	Chelt. de cancelarie,		
	chelt. de întrețin.		
	a spitalelor	6302.15	
	Transport	Lei	6302.15 5991.10 36046.05

	Transport	Lei 6302.15	5991.10	36046.05
	Salarii de infirmiere, spălătorese și personal civil	727.—		
	Material și obiecte cumpărate pentru Crucea Roșie	2922.75		
	Donățiuni către dif. spitale regionale	2052.20	12004.10	
Octomvrie	Chelt. de cancelarie, chelt. de întrețin. a spitalelor	6461.—		
	Salarii de infirmiere, spălătorese și personal civil	1958.—		
	Material și obiecte cumpărate pentru Crucea Roșie	4632.—		
	Donățiuni către dif. spitale regionale	2600.15	15651.15	33646.35

Sold numerar disponibil la 31 Octomvrie 1916 Lei 2399.70, oșebit de depozitul aflat la B-ca Naț. în numerar de Lei 8663.05.

La 24 August 1916 Societatea noastră a subscris din fondul disponibil la Banca Națională, suma de Lei 10400.— nom. pentru Imprumutul național 1916. Aceste efecte au rămas în depozit la Bancă, astfel că Societatea posedă la 31 Octomvrie 1916, efectele publice depozitate în valoare nominală de Lei 38700.— al căror cost de cumpărare era numai de Lei 36778.15.

La toate spitalele regionale, înființate în orașul nostru de către Comitetul Sanitar Central, au fost delegate câte un număr de Membre corespunzător trebuințelor fiecărui spital. Multe din aceste Doamne, afară de îngrijirea răniților și bolnavilor, au contribuit cu donațiuni în bani spre a completa lipsurile simțitoare, cari trebuiau satisfăcute urgent.

Filiala noastră a înființat în gările Craiova și Filiași câte o cantină pentru ospătarea militarilor trecători. Cu întreținerea acestor cantine s'a cheltuit în timpul lunilor August—Octomvrie 1916 suma de Lei 2277.— afară de zahăr, ceai și cogniac.

Osebit de aceasta Societatea noastră a mai donat la diferite Spitale regionale în cursul lunilor Septembrie și Octombrie suma de Lei 4652.35.

La 20 Octombrie 1916, Centrala noastră a detașat la Craiova pentru operațiunile de Chirurgie pe D-l Medic Chirurg A. de Reding din Lucerna, care a luat direcțiunea Spitalului nostru No. 21; iar D-ra Dr. Lemp, a trecut la spitalul anexă No. 41, preluând direcțiunea acestui spital.

* * *

În intervalul dela 1—6 Noembrie 1916 Societatea a avut de îngrijit de răniții aflați în spitalele sale No. 21 și anexa No. 41, în număr ce a variat între 299 și 292 persoane zilnic.

În același timp intervenind ordinul de evacuare a răniților, cea mai mare parte dintre răniții aflați în spitalele regionale din oraș au fost evacuați, iar personalul medical, doamnele de caritate, infirmierii, personalul administrativ, etc. au plecat din oraș, părăsind în voia soartei pe răniții, cari nu au mai putut fi transportați. Dintre aceștia parte s'au refugiat la spitalele noastre în noaptea de 6—7 Noembrie, iar cei grav răniți au rămas pe loc în diferite spitale unde se găseau.

În ziua de 8 Noembrie 1916, a avut loc intrarea armatelor de ocupațiune în orașul nostru.

Doamnele și Domnii din Comitetul Societății, cari mai rămăseseră în oraș, s'au întrunit în ziua de 8 Noembrie și s'au constituit într'un Comitet special consultativ, compus din următoarele persoane: Doamna Olga General Gigurtu, președintă; Doamna Eugenia N. Stănescu, directoarea spitalului anexă No. 41; Doamna Olga General Stoilov, directoarea spitalului Filantropia No. 17; Doamna Manda Murgășanu, directoarea spitalului Crucea Roșie No. 21; Doamnele Elena Colonel C. Dumitrescu și Elisa Dr. Miletici, directoarele spitalului Liceului Carol I No. 24; Doamnele Maria Angelika și Maria Colonel D. Braviceanu, directoarele spitalului Sf. Maria No. 23 și Domnul George N. Paianu, care sub auspiciile Crucii Roșii, să se ocupe de ocrotirea răniților rămași în oraș. Tot atunci s'a încredințat și subseminatului însărcinarea de a se ocupa cu administrarea spitalelor.

În această ședință s'a hotărât de a se lua sub îngrijirea So-

cietății pe toți răniții părăsiți, adunându-i într'un număr cât mai restrâns de spitale.

Intre 9—16 Noemvrie 1916 — cu mijloacele de transport foarte restrânse ce au stat la dispozițiunea Societății — s'au evacuat soldații cei mai grav răniți, cari fuseseră părăsiți în spitalele Comunal, Școala normală, spitalul Militar și remizele dela Cazarma Artileriei, internându-i în spitalele: Crucea Roșie No. 21, Liceul Carol I No. 24 și Filantropia No. 17. Osebit de aceasta mai rămăseseră active spitalul Sf. Maria No. 23 și Clubul Tinerimei No. 25.

Numărul răniților, cari s'au găsit concentrați în toate aceste 5 spitale, în ziua de 16 Noemvrie 1916, conform situațiunii zilnice, ce am putut stabili în mod definitiv în acea zi, au fost de 787 și anume:

Spitalul Crucea Roșie No. 21 anexa 41	cu 264 răniți, dintre cari 12 ofițeri.
" Liceului Carol I No. 24	" 230 "
" Filantropia No. 17	" 195 "
" Sf. Maria No. 23	" 44 "
" Clubul Tinerimei No. 25	" 54 "

In total 787 răniți.

În timpul dela 8—15 Noemvrie 1916 Societatea a îngrijit și de îngroparea celor 91 răniți, cari s'au găsit morți prin diferite spitale. Tot atunci a transportat în depozitul său o mică parte din efectele spitalicești și alimentele, ce se găseau încă în spitalele părăsite.

La 17 Noemvrie 1916, s'a decis, pentru motive de economie, să se suprimă spitalul Clubul Tinerimei, iar răniții au fost evacuați, parte la spitalul Sf. Maria No. 23 și parte la spitalul Crucei Roșii No. 21.

Dela 18—30 Noemvrie 1916, Societatea a căutat să îmbunătățească serviciul, precât împrejurările îi permiteau, în cele 4 spitale plus anexa 41, ce rămăseseră definitive. Numărul răniților în acest interval de timp a sporit, așa că la 30 Noemvrie 1916, am avut de îngrijit 850, toți grav răniți.

Dela 16—30 Noemvrie 1916 au decedat 49 răniți.

Personalul medical în cursul lunii Noemvrie a fost restrâns. În total se găseau în oraș 9 medici, cari erau întrebuințați pentru nevoile spitalelor.

Din punct de vedere financiar, situațiunea filialei era foarte precară. Numerarul și efectele ce se găseau depozitate la Banca Națională, nu s'au mai putut ridica la timp, aceasta primind ordin grabnic de a părăsi orașul.

Tot disponibilul Societății în ziua de 8 Noemvrie 1916, se mărginea la suma de Lei 8861.55.

Un apel personal adresat de către d. General P. Gigurtu, în seara de 7 Noemvrie 1916, în localul Prefecturei de Poliție, într'un cerc de cetățeni rămași în oraș și adunați acolo spre a se consfătuși asupra situației create de împrejurări, a avut ca urmare, că s'a adunat pe loc, dela diferiți donatori, suma de peste 10000 lei. Printre aceștea se aflau: d-nii Richard Graepel, care a donat suma de lei 3000, I. D. Gabrăveanu, 1000 lei, Herman Mendel, în numele Uniunii Evreilor Pământeni 5000 lei, C. Caletzeanu, 500 lei, G. Paianu, 300 lei, d-na Elena Davidescu, 500 lei și alții.

Comisiunea administrativă comunală a sprijinit acțiunea noastră cu multă bunăvoință; astfel cu începere dela 24 Noemvrie 1916, ne-a oferit gratuit pâinea necesară tuturor spitalelor, după cum în urma cererilor ce i-am adresat, ne-a oferit făină, țărâțe, săpun, sare, lemne, zahăr.

Filiala a mai primit o parte din rufăria, ce i s'a expedit de către filiala T.-Jiu; în schimb a oferit chiar în cursul lunii Noemvrie în urma cererii primite din partea comisiei comunale administrative, un număr însemnat de rufărie atât pentru spitalul de răniți germani, cât și ofițerilor români aflați în tabăra de prizonieri.

În lunile Decemvrie 1916, Ianuarie și Februarie 1917, activitatea în spitale a fost mai intensă. Din cauza tratamentului rău în tabără, din lipsa de curățenie a corpului, a anotimpului și iernei târzii, îmbolnăviau un mare număr de prizonieri români, cari erau trimiși din tabără în căutarea spitalelor noastre. Parte dintre aceștia erau bolnavi de friguri recurente și alte boale molipsitoare. Numărul total al bolnavilor și răniților a trecut dela 787, câți erau la 16 Noemvrie 1916, la 1207, rămași în spitale la finele lunii Februarie 1917.

În luna Ianuarie 1917, am putut lua contact cu centrala noastră din București, care ne-a transmis la 21 Ianuarie prima subvențiune în sumă de lei 15000.

La 30 Ianuarie 1917, am încasat dela Banca Frați Așer Eschenasy, soldul în numerar, ce-l mai aveam disponibil la Banca Națională în sumă de lei 663.05.

În urma ordinului primit dela autoritățile de ocupațiune, am evacuat în zilele de 2—4 Februarie 1917 spitalul No. 24 (Liceul Carol I) în localul școalei de băeți Madona-Dudu, unde au fost instalați 208 răniți și bolnavi.

La 18 Februarie 1917 am primit din partea Centralei suma de lei 10000 ca subvențiune pentru întreținerea spitalelor.

În cursul lunii Martie 1917 autoritățile de ocupațiune au dispus, să evacuem toate spitalele ocupate de către răniții și bolnavii români, concentrându-i în localul cazărmei Dolj No. 1, ce ni s'a determinat în acest scop.

Comisiunile administrative: comună și județeană au luat asupra lor executarea tuturor reparațiunilor necesare localului spre a putea servi scopului, punându-ne în același timp la dispozițiune mijloacele de transport de cari era nevoie, pentru înleznirea și îndeplinirea mutatului în noul local, care s'a efectuat între 15—21 Martie 1917.

Spitalul Filantropia, fiind hotărât să rămână, numai ca spital de boale contagioase, am concentrat aci la 20 Martie 1917, pe toți bolnavii de boale contagioase. Acest spital a trecut exclusiv în sarcina Comisiunei administrative rurale a districtului Dolj (Serviciul Sanitar).

În chipul acesta spitalul Crucei Roșii dela cazarma Reg. Dolj No. 1, a început să funcționeze în ziua de 21 Martie 1917, cu un număr de 319 răniți și 348 bolnavi, în total 657 persoane.

Pentru îngrijirea medicală au fost detașați 4 medici sub direcțiunea domnului Dr. Iorgulescu.

Comisiunea administrativă rurală a districtului a votat pentru Societatea noastră un ajutor de lei 10000, plătit din exercițiul 1916/1917. Din această sumă am încasat în numerar în lunile Martie și Mai 1917 suma de lei 5000, iar restul de 5000 lei a fost plătit de către comisie, parte ca onorariu datorit d-șoarei Dr. Lemp și parte către diferiți furnizori indicați de Societate.

Osebit de aceasta, cu începere din luna Februarie 1917, comisiunea administrativă rurală ne-a înleznit cu proviziuni alimentare diferite și altele, precum: fasole, untură, săpun, lemne, etc.

În luna Aprilie 1917, mișcarea răniților și bolnavilor este caracterizată printr'o intrare mai redusă, datorită îmbunătățirii stării sanitare în tabăra de prizonieri și printr'o eșire proporțional mai însemnată decât în lunile precedente.

Astfel pe lângă numărul de răniți și bolnavi aflați în spital

la 31 Martie 1917 de	684
au intrat în cursul luni	160
	Total 844
au esit vindecați	379
au murit	37
au rămas în spital la 30 Aprilie 1917	428

Din numărul total de 379 al persoanelor eșite:

- 105 invalizi au fost trimiși la vetrele lor,
 - 242 valizi, muncitori agricoli, au dobândit concediu și au plecat la vetrele lor spre a-și lucra pământul,
 - 10 au fost trimiși în tabăra de prizonieri,
 - 22 au fost trimiși la spitalul Filantropia, ca exantematici.
- 379 In total.

În cursul acestei luni constatându-se printre bolnavii aflați sub observație, mai multe cazuri confirmate de tifos exantematic, bolnavii au fost reținuți într'un pavilion deosebit, care a fost izolat. În urma îngrijirii raționale ce li s'a dat și a măsurilor sanitare ce s'au luat, am avut de înregistrat o mortalitate neînsemnată, numărul bolnavilor s'a redus și pericolul întinderii epidemiei s'a înlăturat.

Din numărul exantematicilor de 36, constatați în cursul luni,

- 23 s'au vindecat
- 2 au murit
- 11 au rămas bolnavi la 30 Aprilie 1917.

La 21 Aprilie 1917, Centrala ne-a remis o nouă sumă de lei 10000.

La 5 Mai 1917, d-l Dr. Al. v. Reding, care fusese trimis de către Centrală ca medic șef al spitalului Crucea Roșie No. 21, considerându-și misiunea îndeplinită, a părăsit spitalul spre a se înapoi în Elveția.

În cursul luni Mai numărul răniților și bolnavilor s'a redus în chip simțitor. Din 428 persoane, câte se aflau în spital la 30 Aprilie 1917, au rămas la 31 Mai numai 219. Din 240 vindecați, 112 au fost trimiși la vetrele lor pentru munci agricole, iar 128 au fost predați taberei de prizonieri.

La 4 Mai 1917 am ridicat dela Banca Națională din București și am vândut prin centrală, din efectele ce aveam depozitate la Bancă titluri în valoare nominală de lei 28300. (Scrisuri fun-

ciare rurale 5%, valoarea nominală lei 17300 și scrisuri funciare urbane 5%, valoarea nominală lei 11000). Din vânzarea lor s'a realizat, conform decompului, suma de Lei 27157.55, ce a fost reținută de către Centrală, ca depusă de către filiala Craiova. Pe de altă parte Centrala ne-a trimis la 7 Mai 1917, suma de lei 5000, de cari am avut nevoie spre a face față cheltuelilor spitalului.

La 1 Iunie a. c., sosind în Craiova d-nu Locot-Colonel Carp Ionescu, a fost numit medic șef al spitalului în locul d-lui Dr. Iorgulescu, detașat la alt serviciu.

Serviciul medical în cursul acestei luni a fost îndeplinit de către 3 medici.

În luna Iunie numărul răniților și bolnavilor s'a redus dela 219 la 157 rămași în spital la 30 Iunie 1917.

La 6 Iunie 1917 am primit dela centrala din București suma de lei 4000 pentru cheltueli.

În urma dispozițiunii autorităților de ocupațiune, am mutat în zilele de 13 și 14 Iulie 1917 răniții și bolnavii din spitalul Crucii Roșii, cazarma Reg. Dolj No. 1, la spitalul Filantropia, a cărui întreținere trecuse în sarcina județului.

În total am predat spitalului Filantropia 5 ofițeri și 143 oameni de trupă, împreună cu încă 5 oameni, cari comptau ca detașați pentru serviciul spitalului.

În conformitate cu hotărârile luate în ședința comitetului de direcție dela 12 Iulie 1917:

Doamnele membre au continuat de a îngriji de răniți și bolnavi, în mod onorific, la spitalul Filantropia;

Inventarul spitalicesc al Societății ca: rufărie, instrumente medicale, medicamente și parte din mobilier s'a depozitat cu inventar în regulă în magazii la doamnele Olga General Gigurtu, Olga General Stoilow, Dr. Voiculescu, Alex. Cernătescu, N. Murgășeanu și la institutul Sf. Maria;

Etuva No. 308, proprietatea Societății, a rămas în localul cazărmei Reg. Dolj No. 1, iar baraca demontabilă de scânduri a rămas montată în curtea internatului secundar de fete, unde a fost rechiziționată pentru serviciul farmaciei militare germane.

Odată cu evacuarea spitalului Crucea Roșie No. 21 dela cazarma Reg. Dolj No. 1 și transportarea bolnavilor la spitalul Filantropia, se încheie activitatea spitalicească a filialei noastre. Totuși,

pe deoparte doamnele membre delegate au continuat să-și facă serviciul la spital, iar filiala a intervenit cu o contribuțiune lunară de câte 500 lei, menită de a îmbunătăți în parte tratamentul alimentar al răniților și bolnavilor.

Incheiăm această parte a dării de seamă, publicând în rezumat datele privitoare la mișcarea în spitalele ce am avut sub îngrijire, gestiunea financiară, etc.

Mișcarea răniților și bolnavilor în spitalele de sub îngrijirea filialei noastre s'a prezentat astfel:

	Ofițeri	Grade inferioare	Oameni de trupă	Total
Intrați dela 22 August 1916—31 Martie 1917	56	339	4245	4640
Intrați dela 1 Aprilie 1917—15 Iulie 1917	1	41	180	222
	57	380	4425	4862

Din numărul total de 4862 persoane au eșit:

Vindecați 77% = 3746
 Predați altor spitale 14% = 695
 Morți 9% = 421 4862

	Intrați dela 22 August 1916—31 Martie 1917	Intrați dela 1 Aprilie—15 Iulie 1917	Total
Din aceștia sunt:			
Răniți	1876	25	1901
Boale interne	2764	197	2961
	4640	222	4862

Zilele de îngrijire și de hrană reprezentând numărul paturilor cari au funcționat zilnic, dela 22 August 1916—15 Iulie 1917, au fost de 192018, dintre cari 2631 zile pentru ofițeri și 189387 zile pentru grade inferioare și oameni de trupă.

Numărul răniților și bolnavilor eșiți se repartizează:

	Vindecați	Invalizi	Dispăruți	Predați altor spit.
dela 22 August 1916—				
31 Martie 1917 . . .	3096	68	—	425
dela 1 Aprilie 1917—				
15 Iulie 1917 . . .	331	319	4	198
	<u>3427</u>	<u>387</u>	<u>4</u>	<u>623</u>

Numărul morților se repartizează:

dela 22 August 1916—31 Martie 1917	364
1 Aprilie 1917—15 Iulie 1917	<u>57</u>
Total	421

și anume: Răniți	186
Boale interne	148
Frig. recur. și exantem.	<u>87</u>
	421

Cheltuiala generală pentru întreținerea spitalelor dela 16 Martie 1916 până la 31 Iulie 1917, se compune din:

a) Cheltueli de întreținere a spitalelor și cheltueli de cancelarie	Lei 97487.50
b) Lefuri la personalul civil sanitar și ad- ministrativ	24926.70
c) Materiale și obiecte cumpărate pentru Crucea Roșie	<u>19440.45</u>
	Lei 141854.65

Se adaugă suma provenită dela uzagiul și depriecierea materialelor	<u>32839.20</u>
Total Lei	174693.85

Această sumă repartizată la totalul zilelor de îngrijire și de hrană de 192018, revine la o cheltuială zilnică de Lei 0.91 de fiecare cap de om.

* * *

Gestiunea financiară a filialei pe timpul dela 16 Martie 1916 până la 31 Iulie 1917, data când se încheie activitatea sa spitalicească, se rezumă în fișele cuprinse în cele două tablouri de intrări și eșiri ce urmează:

Intrări.

LUNILE	Cotizațiuni	Donațiuni	Sume ridicate de la B-ca Națion.	Efecte publ. vândute	Materiale și obiecte vând., laasări div.	Subvenția de la Centrală	Totalul intrărilor lu- nare
Sold numerar dispon. la 15 Martie 1916 cf. bilanțului	—	—	—	—	—	—	1149 35
Martie	220	8220	—	—	—	—	8440 —
Aprilie	50	520	—	—	—	—	570 —
Mai	1530	60	2200	—	1385 60	—	5175 60
Iunie	—	—	—	—	—	—	—
Iulie	10	—	—	—	—	—	10 —
August	1925	2300	—	—	—	—	4225 —
Septemvrie . .	4255	11359 30	2000	—	—	—	17614 30
Octomvrie . .	4660	9370	—	—	100	—	14130 —
Noemvrie . . .	2125	15814 45	8000	—	153	—	26092 45
Decemvrie . .	1752	5376 70	—	—	168 10	—	7296 80
1917							
Ianuarie . . .	1575	317 85	663 05	—	77 60	15000	17633 50
Februarie . .	2805	2850 40	—	—	—	10000	15655 40
Martie	1765	3340 65	—	—	71 15	—	5176 80
Aprilie	3097 50	1888 20	—	—	100	10000	15085 70
Mai	1560	2226 45	—	27157 55	—	5000	35944 —
Iunie	1525	651 20	—	—	—	4000	6176 20
Iulie	1975	516 65	—	—	800	—	3291 65
	30829 50	64811 85	12863 05	27157 55	2855 45	44000	183666 75

Eșiri.

LUNILE	Cheltuieli cu în- treținerea spi- taletor, chelt. de cancelelărie etc.	Lezări la pers. civil, sanitar și administrativ	Sume depuse la B-ca Națion.	Materiale și obiecte cump. pontru Crucea Roșie	Sume depuse la Centrală	Donațiuni în numerar spi- taletor region.	Totalul eșirilor lunare
1916							
Martie	245 60	270	7000	1361	—	—	8876 60
Aprilie	—	—	—	134 70	—	—	134 70
Mai	142 15	105	—	2537 50	—	—	2804 65
Iunie	1046 15	140	1500	766 10	—	—	3452 25
Iulie	—	—	—	—	—	—	—
August	4391	—	—	1600 10	—	—	5991 10
Septemvrie . .	6302 15	727	—	2922 75	—	2052 20	12004 10
Octomvrie . .	6461	1958	—	4632	—	2600 15	15651 15
Noemvrie . . .	15935 95	3986 40	—	—	—	—	19922 35
Decemvrie . .	13885 25	3723 30	—	—	—	—	17608 55
1917							
Ianuarie . . .	9598 30	1742 70	—	—	—	—	11341 —
Februarie . .	10605 65	2250 20	—	2699	—	—	15554 85
Martie	7978 85	1378	—	—	—	—	9356 85
Aprilie	5975 35	1546 70	—	2335 50	—	—	9857 55
Mai	6218 70	4442	—	—	27157 55	—	37818 25
Iunie	5525 60	1405	—	—	—	—	6930 60
Iulie	3175 80	1252 40	—	431 80	—	—	4860 —
	97487 50	24926 70	8500	19440 45	27157 55	4652 35	182164 55

Din cercetarea tabloului de „Intrări” rezultă că:

La 16 Martie 1916, se afla în casa filialei un sold	
disponibil, în numerar de	Lei 1149.35
S'a încasat din Cotizațiuni anuale și lunare	30829.50
" " " Donațiuni	64811.85
S'a ridicat dela Banca Națională	12863.05
S'a încasat din vânzarea efectelor publice în val.	
nominală de Lei 28300.	27157.55
S'a încasat din vânzarea a diferite materiale etc.	2855 45
S'a primit dela Centrală în numerar	44000.—
Intrări în total	Lei 183666.75

iar din cercetarea tabloului de „Eşiri” rezultă că :

S'a cheltuit cu întreținerea spitalelor, cheltueli de cancelarie ș. a.	Lei 97487.50
S'au plătit lefuri la personalul civil, sanitar și administrativ	24926.70
S'a depus la Banca Națională	8500.—
S'au cumpărat materiale și obiecte diferite pentru Crucea Roșie	19440.45
S'a depus la Centrală	27157.55
S'a donat la diferite spitale regionale	4652.35
Eșiri în total	Lei 182164.55
Rămas numerar disponibil la 31 Iulie 1917	Lei 1502.20

În suma de Lei 64811.85 încasată din Donațiuni sunt cuprinse și următoarele sume:

Subvenția Epitr. M. Dudu încasată la 24	
Martie 1916	Lei 8000.—
Subvenția în numerar încasată dela Prefec-	
tura jud. Dolj la 31 Martie și 6 Mai 1917	5000.—

În suma de Lei 24926.70 ce s'a plătit pentru lefuri la personalul civil sanitar și administrativ este cuprinsă și suma ce am numărat D-lui Dr. Al. de Reding, la 5 și 15 Mai 1916, în contul onorariului său, de Lei 3000.

Valoarea inventarului spitalicesc al Societății, care conform bilanțului încheiat la 15 Martie 1916, se ridică la suma de Lei 57398.75

s'a sporit în cursul timpului dela 16 Martie 1916 până la 31 Iulie 1917, cu valoarea diferitelor materiale și obiecte ce s'au mai cumpărat, de 19440.45
reprezentând un total de Lei 76839.20

La epoca închiderii spitalului, valoarea inventarului spitalicesc se estimează, în mod aproximativ, astfel:

Instrumente și pansamente	Lei 4000.—	
Mobilier și obiecte diferite	„ 15000.—	
Lenjerie	„ 24000.—	
Vase de bucatărie și spălat.	„ 1000.—	44000.—

iar restul de Lei 32839.20
trebuie adăogat la cheltueli pentru întreținerea spitalelor.

* * *

După evacuarea spitalului, Societatea și-a stabilit sediul în strada Unirii 158, în localul oferit de către D-nul și D-na M. Marcovici.

La noul sediu și-a îndreptat activitatea spre îngrijirea și aprovizionarea prizonierilor români din străinătate, corespondența cu aceștia etc.

În urma publicațiunilor făcute în ziare de către Centrală și a înștiințărilor afișate de noi în oraș, publicul a recurs neîntârziat la serviciile Societății.

Astfel, după cum rezultă din tabloul ce urmează, în cursul lunilor Iulie 1917—31 Martie 1918 :

L U N I L E	Colete cu daruri depuse cu adrese individuale	Abonamente prin Elveția				Correspondențe	
		No. abonamentelor	Colete cu alimente	Colete cu rufărie	Valoarea lor Lei	Expediate la prizonieri	Primita dela prizonieri
Iulie 1917	92	52	102	7	1525.—	222	—
August "	1036	480	1203	97	18259.60	6793	107
Septembrie "	591	267	918	47	13254.40	3840	50
Octombrie "	980	185	675	29	9763.60	1263	400
Noembrie "	1306	133	491	12	6309.90	1790	620
Decembrie "	1482	83	262	5	3441.60	1430	545
Ianuarie 1918	1635	72	213	2	2867.60	999	235
Februarie "	1635	35	129	3	2055.—	1114	240
Martie "	1594	6	10	—	151.80	764	420
Total	10351	1313	4003	202	57628.50	18215	2617

a) s'au primit la sediul Societății un număr de 10351 colete cu daruri depuse cu adrese individuale spre a fi expediate prizonierilor români din străinătate;

b) s'au făcut 1313 abonamente prin Elveția pentru 4003 colete cu alimente și 202 cu rufărie în valoare de Lei 57658.50;

c) s'au scris, în cea mai mare parte la sediul Societății, și s'au expediat prin mijlocirea noastră 18215 corespondențe prizonierilor români din străinătate;

d) s'au primit în același interval, dela diferiți prizonieri români 2617 corespondențe, cari au fost parte rezolvate și parte reexpediate de noi celor interesați.

În numărul de 10351 colete cu daruri menționat sub a) se cuprind 897 colete adunate și trimise Societății noastre de către D-l P. S. Marango din Caracal, 125 colete dela Calafat și 28 colete dela Târgu-Jiu.

D-l Marango a îngrijit și de facerea a 82 abonamente în Elveția pentru colete cu alimente și rufărie, în valoare de Lei 2557.—

Osebit de acestea am expediat prizonierilor români, prin mandate postale și prin Bănci, în cursul lunilor Iulie—Septembrie 1917, suma de Lei 27369.65, primită dela 921 depunători. Acest serviciu a trebuit să-l suspendăm dela 21 Septembrie 1917,

în urma dispozițiunii primite dela autoritatea de ocupațiune și a fost îndeplinit dela această dată înainte de către poșta civilă, ce se organizase.

Filiala a făcut prin Elveția, din fondurile sale proprii, diferite abonamente pentru 138 colete cu alimente și 23 colete rufărie în valoare de Lei 3793.—

În direcțiunea aprovizionării prizonierilor din străinătate, Societatea a expediat dela 28 Septemvrie 1917 până la 20 Martie 1918, 8 vagoane cu daruri pentru prizonierii din diferitele tabăre de prizonieri români din Austro-Ungaria și Germania după cum urmează :

D A T A	No. vagonului	Tabăra de prizonieri unde s'a adresat vagonul	No. coletelor cu daruri depuse cu adrese individuale	Provizii colective, în parte cumpărate din fondurile filialei, iar parte donate în natură		Observațiuni
				bucăți	kg.	
28 Sept. 1917	210333	Ostfiaszonyfa Ungaria	973	79 saci 1 balot	5462 30	dif. merinde rufărie
14 Oct. "	82633	Lamsdorf Germania	880	76 saci 1 balot	5891 10	dif. merinde rufărie
7 Noemv. "	75656	Ostfiaszonyfa Ungaria	782	59 saci 1 balot	4324 12	dif. merinde rufărie
8 Decemv. "	23011	idem	1309	56 saci	4619	dif. merinde
16 Ianuarie 1918	10998	Crefeld, Germ.	1221	36 "	3010	idem
9 Fevruarie "	18970	Ostfiaszonyfa	2351	33 "	2565	idem
4 Martie "	12769	idem	1525	29 "	2351	idem
20 " "	813	Lamsdorf, Germ.	638	25 "	1745	idem
In total			9679	393 saci 3 baloturi	29967 52	dif. merinde rufărie

Din acest tablou rezultă că s'a expediat în total :

9679 colete cu daruri depuse de particulari cu adrese individuale,

393 saci cu merinde diferite în greutate totală de 29967 kg. și

3 baloturi cu rufărie, în greutate de 52 kg.

Merindele au fost cumpărate în mare parte din fondurile filialei, iar parte, împreună cu rufăria, au fost colectate dela săteni, în comunele rurale din județul Dolj.

Aceste trimiteri erau hotărâte nu numai pentru prizonierii din tabărele unde erau adresate vagoanele, ci—în urma intervențiilor făcute de noi prin Crucea Roșie din Budapesta și pre lângă ministerul de războiu din Berlin—toate coletele cu daruri,

destinate pentru alte tabere, erau reexpediate la adresele lor de către comandamentul taberei, care primea vagonul.

Către finele lunii Martie 1918, filiala noastră a făcut încu-noștiințarea, că se suspendă primirea coletelor cu daruri, întrucât prizonierii români din străinătate urmau să se înapoeze în scurt timp în țară.

În zilele de 7 și 9 Martie 1918, sosind un număr de 80 invalizi români din tabăra dela Ostffyszonyfa (Ungaria), societatea a îngrijit de primirea și ospătarea lor imediată.

În tot intervalul dela 15 Iulie 1917—31 Martie 1918, doamnele membre, delegate cu serviciu la spital, și-au îndeplinit misiunea. La 24 Decembrie 1917 spitalul Filantropia a fost evacuat, iar răniții și bolnavii, în număr de 108 oameni de trupă și 2 ofițeri au fost transportați în localul școlii Lazaro Otetelișanu, unde spitalul a funcționat sub denumirea de spitalul de prizonieri români D. Doamnele i-au urmat, îngrijind de ei până la închiderea definitivă a spitalului. Întreținerea acestui spital a fost preluată exclusiv de către autoritatea militară de ocupațiune.

Mișcarea bolnavilor în acest spital a fost neînsemnată. Pe ziua de 31 Martie 1918 se găseau acolo 120 oameni de trupă și 2 ofițeri. Din numărul de 122 de bolnavi, 106 erau români, 14 ruși și 2 italieni. Personalul de serviciu era român și se compunea din 15 persoane.

Conformându-ne dispozițiunii primite dela centrala din București, filiala noastră a organizat la spitalul școala Lazaro Otetelișanu, cum și în taberile de prizonieri dela Ișalnița, dela spitalul militar, cazarma artileriei și cazarma cavaleriei, slujbe religioase în prima zi de Crăciun, cum și în ziua de Bobotează. Cu acest prilej s'a servit prizonierilor români, în număr total de 1110 oameni, câte o masă specială atât în cele 2 zile de Crăciun, cât și în ziua de Bobotează, distribuindu-le și mici sume de bani în numerar. Cheltuiala totală făcută de Societate cu această ocazie atinge țifra de lei 2091, 45, osebit că o bună parte din merindele trebuitoare au fost oferite de către public.

Doamna Smaranda P. Cellarian, fiind delegată de către Societate să se ocupe de îngrijirea prizonierilor din tabăra Ișalnița, a depus la 23 Ianuarie 1918 un bilanț al sumelor colectate și cheltuelilor făcute. Din acest bilanț rezultă, că în intervalul de timp dela 2 Noemvrie 1917—23 Ianuarie 1918 s'a colectat cu 6 liste de subscripție suma de Lei 2434.25

S'a cheltuit pentru cumpărarea de merinde pentru prizonieri, bani distribuiți și alte cheltueli mărunte . . . 1574.50
așa că a mai rămas în păstrare la d-na Cellarian . Lei 859.75

În decursul acestor 2 ani filiala noastră a donat din inventarul său propriu, cum și din efectele părăsite și adunate din diferite spitale regionale, un număr însemnat de: saltele, rufărie de pat, de corp, papuci și diferite obiecte de menaj spitalelor Filantropia și Frați Buzești, serviciului sanitar Dolj pentru spitalul din Filași, Șegarcea și spitalul de boale contagioase, apoi pentru penitenciar, pentru tabăra de prizonieri din Craiova și dela Șegarcea, cum și Primăriei Craiova pentru trebuința spitalelor armatei de ocupațiune și pentru internații sosiți din Moldova și reținuți în carantină la Craiova.

* * *

În urma dispozițiunii primite dela centrală, de a distribui invalizilor ajutoare lunare provizorii și conformându-ne instrucțiunilor primite, filiala noastră a distribuit în cursul lunii Martie 1918 următoarele ajutoare în comptul fondului invalizilor.

La 247 invalizi din județul Dolj, conform tabloului înaintat Centralei Lei 10485.—

Am trimis filialei din Severin în același scop pentru județul Mehedinți 3320.—

Am trimis filialei din Caracal pentru județul Romanați 3485.—

In total Lei 17290.—

Asupra acestor plăți am primit dela Centrală . . . 15000.—

Am avansat provizoriu în comptul Centralei . Lei 2290.—

* * *

Gestiunea financiară pe timpul dela 1 August 1917 până la 31 Martie 1918 se rezumă în țifrele cuprinse în tablourile următoare:

Intrări.

Lunile	Colizațiuni	Donațiuni	Materiale și obiecte vândute, diverse încasări	Incassat dela Centrală	Totalul intrărilor
Sold în numerar la 1 August 1917	—	—	—	—	1502 20
August	1465 —	1218 65	235 —	3000 —	5918 65
Septembrie	585 —	3857 65	— —	— —	4442 65
Octombrie	1175 —	2457 90	460 —	— —	4092 90
Noembrie	1685 —	3409 35	— —	— —	5094 35
Decembrie 1918	1700 —	2454 15	298 25	— —	4452 40
Ianuarie	4155 —	2444 55	— —	— —	6599 55
Februarie	1652 50	9064 75	— —	— —	10717 25
Martie	1612 50	2014 75	— —	— —	3627 25
	14030 —	26921 75	993 25	3000 —	46447 20

Suma de lei 26921.75 realizată din donațiuni se compune din rezultatul unei colecte întreprinse în 33 comune rurale din județul Dolj Lei 9390.—
colecta făcută de d-nele Maior Adin și Iliescu în

comuna Băilești " 535.25

colecta întreprinsă de către primăria oraș. Calafat " 1228.50

colecta făcută de d-l N. Stanovici în T-Severin " 1111.—

donăția Epit. Sf. Treime încasată la 17 Sept. 1917 " 1500.—

" " Sf. Ilie încasată la 20 Noembrie 1917 " 1000.—

" " Sf. Gh.-Nou încas. la 21 Decemv. 1917 " 300.—

rezultatul unei serbări organizate de elevele Institutului Sf. Maria " 500.—

subvenția pref. jud. Dolj încas. la 22 Decemv. 1917 " 500.—

restul subvenției Epit. Madona-Dudu pe 1916/1917

încasată la 15 Februarie 1918 " 6000.—

diferite donațiuni dela membre și altele realizate în

oraș în timpul dela 1.8.1917—31.3.1918 " 4857.—

Total Lei 26921.75

Cheltueli.

Lunile	Subv. spitalelor de prizonieri români	Abon. prin Elve- ția p. alim. etc. din fond. filialei	Piloți de lemn ciorapi etc. p. inval. și priv.	Chelt. și proviz. p. priz. români din străinătate și din Craiova	Ajut. la invalizi și prizon. din fondurile filialei	Ajut. la văduve de militari din fondurile filialei	Salarii și gratificații	Chelt. cu expedi- ția vagoanelor, chelt. de cancel., imprim., și altele	Totalul cheltuelilor
1917									
Aug.	557 30	595 —	955 —	461 95	—	—	242 50	650 45	3462 20
Sept.	531 —	1585 —	304 —	1253 60	—	—	346 —	820 35	4839 95
Oct.	640 50	210 —	—	4056 05	100 —	—	375 —	1386 10	6767 65
Nov.	430 —	460 —	—	1259 85	—	—	395 —	653 40	3198 25
Dec.	200 —	148 —	—	570 20	122 60	—	410 —	1176 60	2627 40
1918									
Ian.	130 —	90 —	—	2091 45	672 —	—	245 —	741 90	3970 35
Febr.	—	30 —	—	465 60	511 50	—	415 —	963 60	2385 70
Martie	150 —	605 —	344 —	501 80	323 45	170 —	735 —	1007 25	3836 50
	2638 80	3723 —	1603 —	10660 50	1729 55	170 —	3163 50	7399 65	31088 —

Din cercetarea acestui tablou rezultă că filiala noastră în intervalul dela 1 August 1917—31 Martie 1918 a cheltuit:

cu subvenționarea spitalului de prizonieri români . Lei 2638.80

cu abonamente prin Elveția pentru alimente și ru-
fărie (osebit de lei 150 din luna Iulie) 3723.—

cu cump. de piloți de lemn, papuci, ciorapi, etc. 1603.—

cu cump. de provizii pentru prizonierii români din
străinătate și din tabăra Craiova, cum și dife-
rite cheltueli cu întreținerea prizonierilor sosiți

din străinătate și reexpediați 10660.50

cu ajutoare distribuite la invalizi 1729.55

cu ajutoare distribuite la văduve de militari 170.—

cu salarii și gratificațiuni 3163.50

cu expediția vagoanelor cu daruri, cheltueli de can-
celarie, imprimate ș. a. 7399.65

În rezumat situațiunea casei în cursul lunilor .

August 1917—31 Iulie 1918 se prezintă astfel:

Sold în numerar aflat în casă la 1 Aug. 1917 . 1502.20

Intrări conform tabloului 44945.—

Total . . . Lei 46447.20

Se scad *cheltuelile* conform tabloului 31088.—

Sold la 31 Martie 1918 . . . Lei 15359.20

din care se scade avansul făcut în comptul centralei
pentru ajut. invaliz. pe lunile Ianuarie—Martie 1918 . 2290.—

Rămas disponibil în casă la 31 Martie 1918 . Lei 13069 20

In
seconda
d-nii: A
spitalul
a luat
Căpitar
No. 23
și s'a
După
Februar
pe d-l
care s
ocupă
vilor,
cietă
rilor,
și os
relor

cons

În îndeplinirea atribuțiunilor cu care m'ați onorat, am fost secondat în primul timp al ocupațiunii, în mod onorific, de către d-nii: Adrian Zeuleanu, avocat, care avea asupra-și administrația spitalului 21 Crucea Roșie; d-l G. Plopșoreanu, magistrat, care a luat asupra-și administrația spitalului No. 17 Filantropia; d-l Căpitan Mina Jotta, care s'a ocupat cu administrația spitalului No. 23 Sf. Maria și d-l Jean Popp, care a fost mobilizat pe loc și s'a ocupat cu administrația spitalului No. 24 Liceul Carol I. După demisionarea d-lui avocat Adrian Zeuleanu, ați numit la 6 Februarie 1917 ca administrator al spitalului Crucei Roșie No. 21 pe d-l M. Marcovici. În domnia-sa am avut un colaborator prețios, care s'a devotat însărcinării ce a primit, cu un zel remarcabil, ocupându-se în toate amănuntele de interesele spitalului și bolnavilor, cât și în urmă, după încheierea activității spitalicești a Societății, de multiplele lucrări cu privire la aprovizionarea prizonierilor, concedierea și trimiterea lor la vatră, îngrijirea, găzduirea și ospătarea invalizilor care sosiau din străinătate, plata ajutoarelor la invalizii din județul Dolj, etc.

Primiți, vă rog, Doamnă Președintă, încredințarea osebitei considerațiuni și stime ce vă păstrez.

Administrator general, **Demetru Baraș.**

Craiova, 1 Noembrie 1918.

COMPTUL REZUMATIV AL CASSEI

pe timpul dela 16 Martie 1916—31 Martie 1918

Intrări.

Eşiri.

Sold în numerar la 16 Martie 1916	1149 35	Întreţinerea spit., cheltueli de cancelarie	107525 95
Cotizaţiuni	44859 50	Lefuri la personalul civil sanitar şi administrativ	28090 20
Donaţiuni	91733 60	Banca Naţională, sume depuse	8500 —
Banca Naţională, sume ri- dicade	12863 05	Materiale şi obiecte cum- părate pentru Crucea Roşie	19440 45
Efecte publice vândute	27157 55	Centrala, sume depuse	27157 55
Materiale şi obiecte vând.	3848 70	Donaţiuni la spitale re- gionale	4652 35
Subvenţie dela centrală	47000 —	Cheltueli diverse cu pri- zonierii şi ajutoare dis- tribuite la invalizi, vă- duve de militari	17886 05
		Avansat în comptul Cen- tralei pentru fondul in- valizilor	2290 —
		Lei	215542 55
		Sold numerar în casă la 31 Martie 1918	13069 20
	228611 75		228611 75

Comptul Băncii Naționale

la 31 Martie 1918.

Debit.		Credit.	
1916	1916		
Martie	—	9 Ridicat numerar	1200
	13200	20 „	1000
24	7000	22 „	1000
27	1500	24 „	1000
Iunie	—	24 Subscris lei 10400 nom. Imprumutul Național 1916	8836 95
	—	4 Ridicat numerar	2000
	—	5 „	6000
	—	30 prin Fr. Așez Esch.	663 05
	21700		21700

Banca Națională, Compt de efecte

la 31 Martie 1918.

Debit.		Credit.	
Data	Valoarea nomin.	Data	Valoarea nomin.
1916		1917	
Martie	—	Mai	—
24	28300	4 Ridicat dela Banca Națională Scris. func. rur. 50%	17300
August	10400	„ „ urb. 50%	11000
	8836 95		28300
	—	31 Dif. de curs, pierdere	27157 55
	—	Sold rămas în deposit Imprumutul Național 5% 1916	783 65
	36778 15		8836 95
	—		36778 15

Societatea Națională de Cruce Roșie

BILAN

Încheiat pe timpul dela

Activ.

Cassa, numerar		13069	20
Efecte publice depuse în păstrare la Banca Națională a României valoarea nominală Lei 10400.—		8836	95
Fondul Invalizilor, avans		2290	—
Material, Valoarea materialului la 15 Martie 1916 Lei 57398.75			
Material cumpărat dela 15 Martie 1916—31 Iulie 1917 . 19440.45	76839	20	
Reducere aproximativă prin uzagiu, prin donații și depreciere, trecute la cheltuieli pentru întreținerea spitalelor . .	32839	20	44000
		58196	15

a României, filiala Craiova

T U L

16 Martie 1916—31 Martie 1918

Pasiv.

Capital, la 31 Martie 1918			36018	20
Crucea Roșie Centrala, sold conform bilanțului 15 Martie 1916	12335	50		
Avansuri primite în numerar până la 31 Martie 1918	47000	—		
	59335	50		
Se scade restituirea	27157	55	32177	95
			58196	15

Doamnă Președintă,

Am onoarea de a vă supune raportul de față cu privire la mersul Societății naționale de Cruce Roșie, filiala Craiova, în cursul lunilor Aprilie—August 1918.

Spitalul D (școala Lazaro Otetelișanu) a continuat să funcționeze în cursul acestor luni, iar doamnele delegate cu serviciu și-au îndeplinit misiunea. Numărul bolnavilor s'a redus, între timp, în mod succesiv; astfel la 30 Aprilie 1918 se aflau în spital 120 prizonieri români bolnavi, dintre cari 2 ofițeri; la 31 Mai, 85 bolnavi, dintre cari 1 ofițer; la 30 Iunie, 80 bolnavi; la 31 Iulie, 26 bolnavi; iar la 17 August 1918 autoritățile de ocupațiune dispunând desființarea spitalului, s'au evacuat bolnavii rămași: 2 la spitalul Filantropia și 2 la spitalul Preda. Prizonierii însănătoșiți au fost puși în libertate și trimiși la vetrele lor prin îngrijirea filialei noastre.

Personalul de serviciu român la spital, a fost în număr de 15 persoane la finele lunilor Aprilie și Mai, 10 persoane la 30 Iunie și 1 persoană la 31 Iulie 1918

În acest interval de timp, activitatea filialei s'a îndreptat în direcția îngrijirii prizonierilor români înapoiți din străinătate, a reexpedierii invalizilor la vetrele lor, atât în teritoriul ocupat cât și spre Moldova, cum și cu distribuirea de ajutoare la femeile celor căzuți în lupte.

La 18 Aprilie 1918 doamna Smaranda P. Cellarianu a depus comptul sumelor încasate și cheltuite cu îngrijirea prizonierilor din tabăra locală. Soldul numerar de lei 185,85 a fost primit în casa Societății.

Cu prilejul Sf. Sărbători de Paști, filiala noastră a îngrijit să se îndeplinească o slujbă religioasă în tabăra prizonierilor, cărora li s'au distribuit ouă roșii, vin, ceva rufe și bani. Tot astfel s'a procedat și de către secțiunea Calafat prin îngrijirea doamnei Vyolette E. Marincu.

Plata ajutoarelor din fondul invalizilor, către invalizii din județul Dolj, s'a făcut la sediul Societății în fiecare lună. Cu acest prilej filiala noastră a mai avansat în comptul fondului invalizilor în luna Aprilie 1918 suma de Lei 7685.—
 în luna Mai 1918 „ 3110.—
 și în luna Iulie 1918 „ 4000.—

Din aceste avansuri am reîncasat:

la 11 Iunie 1918 Lei 1245.—
 la 27 Iulie 1918 „ 1040.—
 la 6 August 1918 „ 840.—
 și la 31 August 1918 „ 2275.—

*

La 8 Mai 1918 s'au înapoiat din Ostffyaszonyfa, un număr de 1398 colete cu daruri, ai căror destinatari fuseseră evacuați din diferitele tabăre străine și înapoiți în țară. De asemenea au sosit înapoi, la mai multe intervale, diferite sume de bani, ce fuseseră expediate prin mandate poștale și prin mijlocirea Băncilor, prizonierilor români din străinătate. Filiala noastră a înștiințat pe destinatari prin corespondență; parte din colete și din sumele înapoiate au fost ridicate de către aceștia dela sediul Societății, iar parte se mai găsesc în depozit.

În ședințele Comitetului de Direcțiune al filialei dela 20 și 29 August 1918 s'a decis, ca să se vândă în public conținutul pachetelor cu daruri înapoiate din străinătate și cari nu au fost ridicate de către destinatari. Urmând acestei deciziuni s'au vândut în ziua de 29 August, cuprinsul a 144 pachete expediate de către Centrala Iași, încasându-se suma totală de Lei 2680.50
 iar la 31 August 1918 s'a vândut cuprinsul a 231 pa-

chete, expediate de către Centrala București, re-

alizându-se suma de 3431.25

Total Lei 6111.75

Din aceste sume urmează să remitem:

Centralei Iași suma de Lei 2130.—
 iar Centralei București suma de 2820.15 4950.15
 rămânând în folosul filialei noastre restul de Lei 1168.60

* * *

Gestiunea financiară se prezintă astfel :

Incassări

LUNILE	Cotizațiuni	Donațiuni	Mater. vândut și diverse	Imprumut provizoriu	Incassări din avansuri la fond. Inval.	TOTAL
Sold numerar la 31 Mart. 1918						13069 20
Aprilie	1452 50	274 10	420 20	— —	— —	2146 80
Mai	1287 50	776 65	55 —	1189 30	— —	3308 45
Iunie	1392 50	201 —	8 —	— —	1245 —	2846 50
Iulie	— —	4015 —	649 —	618 40	1040 —	6322 40
August	70 —	120 —	601 50	— —	3115 —	— —
din vânz. pacheteior			6111 75	— —	— —	10018 25
Total	4202 50	5386 75	7845 45	1807 70	5400 —	37711 60

Suma totală de Lei 5386.75 din donațiuni se compune din următoarele :

Donațiuni mărunte adunate in 2 com. rurale Lei 236.10

Subvenția Epitr. Bisericei Madona Dudu 4000.—

Donațiuni mărunte din oraș 1150.65

Total Lei 5386.75

In cursul lunii Iunie 1918 s'au incasat cotizațiunile lunare pe luna Mai, iar din luna Iulie nu s'au mai incasat cotizațiunile lunare, ce fuseseră stabilite, in mod voluntar, numai pe timpul duratei războiului.

Cheltuieli

Felul cheltuielilor	Aprilie	Mai	Iunie	Iulie	August	Total
Contrib. la Spitalul D. . .	150 —	150 —	150 —	100 —	100 —	650 —
Ajutoare la Invalizi . . .	1580 90	471 —	671 —	635 —	737 40	4095 30
Ajutoare la femei de milit.	195 —	106 60	210 —	120 —	45 —	676 60
Merinde și prov. priz. Cralova	425 30	1412 90	— —	— —	— —	1338 20
Idem Calafat	— —	790 —	— —	— —	— —	790 —
Salarii și gratificații . . .	565 —	625 —	440 —	320 —	290 —	2240 —
Chelt. măr. și prov. de Incas.	531 60	531 10	567 60	330 30	240 40	2201 —
Imprim. p. Fondul Inv. ș. a.	30 30	164 75	435 70	— —	92 —	722 75
Avansat p. Fondul Invaliz.	7685 —	3110 —	— —	4000 —	— —	14795 —
Imprumuturi restituite . .	— —	— —	— —	1189 30	618 40	1807 70
Total	11163 10	7361 35	2474 30	6694 60	2123 20	29816 55

Din examinarea acestor două tabele de Incasări și Cheltueli, rezultă că în cursul lunilor Aprilie—August 1918 :

s'a încasat în total	Lei 37711.60
s'a cheltuit în total	„ 29816.55
asa că a rămas disponibilă suma de	Lei 7895.05

în numerar la 31 August 1918.

Din această sumă se află depusă la Banca Națională în Comptul filialei . . . Lei 2000.—
iar restul de „ 5895.05
se află în cassă, urmând ca din această sumă, să se expedieze:
Centralei Iași Lei 2130.—
și Centralei Bacurești „ 2820.15

*

Comptul avansurilor făcute de către filiala noastră Fondului Invalizilor, se prezintă astfel:

Avansat la 31 Martie 1918	Lei 2290.—
„ 30 Aprilie „	„ 7685.—
„ 31 Mai „	„ 3110.—
„ 31 Iulie „	„ 4000.—
	<u>Lei 17085.—</u>

din care am reprim:

la 11 Iunie 1918	Lei 1245.—
„ 27 Iulie „	„ 1040.—
„ 6 August „	„ 840.—
„ 31 „ „	„ 2275.—
	<u>5400.—</u>

Avans total la 31 August 1918 Lei 11685.—

*

Depozitul filialei noastre la Banca Națională, Sucursala Craiova, se compune din:

Numerar	Lei 2000.—
Titluri Rentă de Stat 5% 1916 în val. nom. de „	10400.—

Primiți, vă rog, Doamnă Președintă, încredințarea osebitei considerațiuni și stime ce vă păstrez.

Administrator general, Demetru Baraș.

Craiova, 1 Noembrie 1918.

Doamnă Președintă,

Am onoare a vă supune raportul ultimilor 4 luni din gloriosul și mândrul an 1918.

Septembrie.

Conform procesului-verbal dela finele registrului de cassă vol. II, am primit dela domnul administrator general, — soldul numerar la 31 August 1918 în sumă de lei 5895 bani 05, — registrele de cassă vol. I și II și dosarele cu piese justificative.

Conform acestei delegațiuni, am primit cele arătate mai sus și până la numirea titulariei, îndeplinesc și funcțiunea de cassier. Am început registrul de cassă vol. III.

La 2 Septembrie am expedit prin Banca Națională, Centralei București lei 2820 bani 15 și Centralei Iași lei 2130; proveniți din vânzarea coletelor din Elveția, conf. instrucțiunilor primite.

Activitatea noastră s'a mărginit, la lucrări de birou, certificate, informații și am primit pe diferiți ostași reînțorși din pribegie, le-am dat sfatul, cum să ajungă mai repede acasă, bani de tren și de cheltuială.

Cu acest scop, am cheltuit lei 180, cu 8 inși; am ajutat pe soția unui fost luptător, care zăcea la pat; am ajutat un suflet amărât, înmânând 50 lei, prin d-șoara Cecilia Constantinescu, tutun am cumpărat pentru 37.60, cărți 15 lei; am înapoiat cotizația d-nei Elena Stăncescu, pe luna Iulie a. c.; am donat Societății Ortodoxe lei 100; celelalte speze, se văd în tabloul de cheltuieli anexat.

Cheltuielile totale pe Septembrie au fost Lei 715.45, iar celelalte eșiri sunt: depunerea la Banca Națională 13685. —, trimiteri Centralelor 5179.35 și restituire de cotizație lei 20. —.

La 27 Septembrie am primit lei 13685 (cassa vol. III, pag. 3) ce filiala noastră a împrumutat Comitetului pentru plata ajutorului invalizilor din Dolj pe August a. c. și am depus-o în aceeași zi la Banca Națională.

La venituri, n'am încasat nici-o cotizație, nici-o donație.
Gestiunea lunii Septemvrie se încheie cu o eșire de Lei 19599.80
și o intrare de „ 19580.80

Bazat pe vechile registre din 1915, în care bani depuși și ridicați dela Banca Națională, au o rubrică specială, deschid în reg. cassei vol. III la pag. 94, un cont: Banca Națională, pe care îl numesc și *cassa mare*, iar gestiunea normală: *cassa zilnică*.

* * *

Octomvrie.

Zori frumoși ni se arată, prin ruperea frontului balcanic, încep să ne vie Românii cari erau în Macedonia și Serbia; îi primim cu drag și mari speranțe „Naționale“, îi ospătam la restaurantele „Maior Mura“ și Hotel România, le dăm bani de tren, acte justificative, indicându-le rutele ce trebuie să ia, spre a ajunge mai sigur acasă.

Cu acest scop, am cheltuit lei 935, plus restaurantul 69.75, administrația lei 30.50, etc. (vezi tabloul de cheltueli).

În total cheltuiala a fost de . . . Lei 1547.80

Încasări, o singură cotizație . . . „ 10.—

Ce era de făcut? Nu puteam refuza nici bani de tren, nici masă; am ridicat dela *cassa mare* lei 685 și în speranța, că vor intra bani, am împrumutat provizoriu lei 872.35; încheiând și această lună fără sold numerar. Am plătit d. Paret lei 243.85 pentru întreținerea cantinei Filiași pe lunile Octomvrie, Ndemvrie 1916.

Prin plecarea d-lui I. Popp, rămân singur cu secretarul dela invalizi, d-l Raicu D. Sava, să îndeplinim diversele atribuțiuni.

Filiala noastră a avansat provizoriu Comitetul Invalizilor de Dolj suma de lei 10000 la 23 Octomvrie și lei 3000, (*cassa vol. III*, pag. 94) pentru a se putea servi ajutorul pe luna Octomvrie 1918.

* * *

Noemvrie.

Luna cea mai fericită, inamicul fuge din Balcani, se retrage, pleacă, rămânem liberi, fără acea putere brutală, care ne-a falsificat menirea.

Nu ne-a respectat insigneile noastre; noi „Crucea Roșie“, care aveam menirea, de a-i controla pe ei în administrația tabărei, a veghea la distribuția alimentelor, la igienă; de a alina prin grai de femeie română, durerea celor cari erau înconjurați de sârmă, în

țara lor. Ne-au interzis de a intra în tabără, decât numai atunci când ni se da „voie”; pentru a obține această „voie” trebuiau făcute cereri speciale și înscris și așteptări de aprobări sau refuz și refuzul venea mai des. Abia târziu s'a permis d-nei Celăreanu, conducătoarea secțiunii noastre „prozonieri” să aibă accesul Duminecile în tabără, ducând pâine și alimente.

Ni s'a întâmplat, că chiar cu permis scris, accesul membrilor noastre, în tabără, să fie oprit de santinelă; doamnele noastre au fost bruscate și d-na Rioșeanu lovită cu arma.

La reclamațiile noastre, ni s'a răspuns; că bine a făcut santinela, că trebuia să fim împușcați; reclamând mai sus, nici-o satisfacție.

În acele împrejurări grele, personalul nostru administrativ întrebuința îndrăsneală, mergeam în tabără „fără bilet de voie”, intram cu căruța cu merinde și le împărțeam direct prizonierilor; merindele crude le duceam direct la bucătărie, turnându-le în cazane, rămânând ca bucătarul român, să le împartă.

Mai târziu regimul s'a ameliorat, se permitea accesul unui grup de 2—3 membre.

Voiam să organizăm, în fiecare Duminică și sărbătoare slujbe religioase cu predici, oficiate de 2 preoți. „Nu e voie”, decât o slujbă la 2—3 Dumineci, oficiate de părintele spitalului nostru, vrednicul preot Romulus Săvulescu.

Cu greu reușim de sfintele sărbători, ca Nașterea, Botezul Domnului și Învierea Domnului, să organizăm slujbe divine cu 3—4 preoți. În aceste sărbători lucrul era suspendat, în urma cererilor noastre.

Abia am reușit, ca pentru iarna 1917, tabăra să fie mutată în localul Cazarmei Regimentului Dolj No. 1, unde cel puțin traiul era mai suportabil decât în barăci.

Nu mai vorbesc de bruschetea ordinelor verbale și scrise, pe care le ocoleam cu mare satisfacție, în favorul Românilor noștri.

Imi aduc cu plăcere aminte de primăvara 1917, „Pumnul de fier” voia să introducă sistemul, ca pe luptătorii eliberați din spital, să-i ducă în alte județe, la lucru câmpului. Ne-am opus și după lungi stăruințe, am obținut, ca în raza de 50 km., în jurul Craiovei, vindecații noștri, „să se libereze acasă”. Am introdus sistemul, ca și cei mai depărtați și Moldovenii, să fie dați cu domi-

ciliul în satele apropiate sau în oraș, cu modul acesta ieșeau din spital și tabără și oameni din Ialomița.

Am cerut de un Crăciun voie să aducem dela țară un porc, spre a-l găti răniților—refuz. Altădată cerem, ca să cumpărăm dela ei 4 kgr. untură, pentru a găti mâncări, ce serveam prizonierilor cari lucrau la coloanele lor; m'au trimis dela ofițer la ofițer, și la urmă, mi s'a spus, că n'au untură pentru prizonierii români.

Imi reamintesc de 21 Mai 1917: doamnele noastre, cari serbau pe Sf. Elena, au cumpărat 10 miei, ca supliment de hrană răniților noștri; aveam voie să cumpărăm miei din satul Mihăița, cu toate acestea ei au găsit de cuviință să amendeze pe „Președinta Crucii Roșii” cu 500 mărci sau 50 zile închisoare.

Tot în 1917 nemților le trebuia localul spitalului nostru No. 21, pentru farmacia lor militară: ordin sever ca în 5 zile să fim mutați. În baraca noastră rămâne 120 kgr. vată hidrofiliă, suntem trimiși dela farmacia militară la biroul de materii prime de război, la urmă ni se spune să ridicăm vata, dar se opune farmacia. Cerem dela biroul de materii prime de război un act scris, ca să putem lua vata; nu ni se dă; obiectăm că vata este proprietatea Crucii Roșii și nu se poate confiscă, nici rechiziționă; rezultatul: a 2-a zi am fost chemat la judecata nemțească, 10 zile închisoare sau 100 mărci amendă.

Visul urât a trecut! îi vedem plecând și vedem înfăptuirea României-Mari, alipirea tuturilor graiurilor Românești la aceeași Matcă.

Ne sosesc Românii din Austria și Serbia, cu ei vin și Italienii, dela nord ne vin Sârbii din Galiția. Pe cei din apropiere îi îndrumăm pe picioare acasă, iar pe cei mai depărtați îi ținem la noi. Circulația trenurilor este întreruptă, înființăm un azil și o cantină în localul școlii primare Mihai-Bravu, unde servim mâncare caldă și caldură. Cei ce se întreamează și au manta și încălțăminte, pleacă pe jos spre vatra strămoșească, pe cei debili și rău îmbrăcați, îi ținem până la deschiderea circulației trenurilor. La 6/19 Noemvrie pe la orele 3½ după masă, vine un basarabean și ne spune că la cazarma Regimentului 1 Vânători, sunt 250 oameni nemâncați; ce puteam face! Trăsură și după pâine și înghebai 250 pâini fără bon și la 5½ fiecare om avea o pâine; pentru a 2-a zi la 9 dimineața, le-am servit o mâncare cu carne.

Chiar în aceeași zi, se prezintă la biroul nostru d-nu Căpitan Filitti, din partea Comandamentului, făcându-ne cunoscut că hrana celor dela vânători trece pe seama autorităților militare.

Noi rămănem cu cantina noastră, care funcționează dela 3—15 Noemvrie, servind 2630 mese, cari ne-au costat lei 1579.50, sau 57 bani masa de fiecare om. La toate mesele serviam mâncări cu carne.

Primăria Craiovei ne-a donat 400 fire praz, 200 căpățâni varză, 20 kgr. mazăre și 1800 kgr. lemne (din 3200 kgr. consumate).

Incasările au fost:

din cotizații	Lei 394.—
din donații	„ 329.—
vândut 2 butoaie fier „	140.—
In total	Lei 863.—

Cheltueli totale „ 3227.20
din care 1579.50 cantina, restaurantul 290, ajutoare în mână la bărbați 685, la femei 102, tutun 63, trăsuri 61, (n'aveam căruță, n'aveam cai și trebuia repede lucrat, curse la gară, etc.), celelalte cheltueli au fost mărunte și se văd pe tabloul general de cheltueli.

Incasările fiind slabe, a trebuit să ridic 4685 lei dela *cassa mare* (Banca Națională) pentru a putea face față sfintelor cerințe, în ospătarea celor întorși în patria învingătoare și „Mărită“.

Luna Noemvrie se încheie cu un sold numerar de lei 763.95.

Tot în această lună am primit din partea comandamentului, pe sora de caritate rusă, V. Dumitrowna, subțire îmbrăcată și cu ghețe de pânză. Am plasat-o în pensiune la d-na Marița Tănăsescu, i-am procurat haine, lengerie; doamnele au colectat 80 lei pentru ghețe, iar filiala a ajutat-o cu alți 80 lei.

* * *

Decemvrie.

În luna Decemvrie, ne vin prizonieri puțini, rețeau ferată este deschisă și fiecare aleargă spre casă. Ni se prezintă numai câțiva pe care îi ajutam cu lei 207.50 plus lei 15 restaurantul, administrația lei 30.80, lefuri 60 lei, vezi tabloul, în total cheltuiala ajunge la suma de lei 723.80, iar incasările la lei 572.50 (donații).

Incheiăm cu un sold numerar la 31 Dec. 1918 de Lei 612.65
Cassa mare (Banca Națională) „ 1000.—
Avansați provizoriu Comitetului Invalizilor „ 8000.—

Lei 9612.65

și titlurile Impr. Național, azi gajate la „Ocrotirea” . . 10400.—

Lei 20012.65

În această lună ne-a sosit și decasterul de lemne, ce Primăria a binevoit să ni-l doneze, plătind noi căratul din pădure în oraș și tăiatul.

Tot în această lună, începe să lucreze Comisia 7 Medico-Militară, la clasarea invalizilor din județul Dolj. Asistăm și noi, luăm măsuri pentru proteze, conform dispozițiilor Centralei.

Deschidem o listă pentru invalizii, cari voiesc să se ducă în azilul Crucii Roșii din București. Intervenim pentru numiri de invalizi în diferite slujbe ale Statului.

Facem o mulțime de cereri, obținem dela Regiunea Silvică, câte un car de lemne—crăci,—în fiecare lună, de invalid.

Împrumutăm Comitetul invalizilor pentru plata ajutorului, pe luna Octomvrie cu lei 13000. Acești bani ni se restituie pe ziua de 28 Octomvrie a. c.

La 5 Noemvrie a. c., împrumutăm din nou pentru plata ajutorului invalizilor pe Noemvrie a. c., lei 8000. Acești 8000 lei, îi primim la 18 Decemvrie a. c.

Cum au venit mulți invalizi înainte de sărbători și banii veniți dela București nu ajungeau, am avansat din nou această sumă comitetului spre a se putea plăti ajutoarele pe Decem. 1918.

Primim telegrama No. 29630 dela Centrala București, că ni se trimit bani, să nu întrerupem plățile invalizilor înaintea sărbătorilor; banii avizați prin telegramă nesusind, ne-am împrumutat dela „Societatea Ocrotirea“, cu suma de lei 10000 depunând gaj lei 10400, în titlurile noastre Împrumutul Național 1916.

Suma aceasta de 10000 lei, filiala noastră o avansează provizoriu Comitetului pentru plata ajutorului Invalizilor.

Cifra ambelor împrumuturi ce filiala noastră are de primit dela Comitetul Invalizilor este de lei 18000.

* * *

Termin, stimată Doamnă Prezidentă, mulțumindu-vă pentru prețioasele povești și instrucțiuni ce ne-ați dat, în îndeplinirea cauzei sfinte, pentru care ne am devotat noi toți membrii Crucii Roșii, urmând exemplul Prezidentei, alinând durerea anonimilor eroii

Din 1862, mulți binecuvintează și azi instituția „Crucei Roșii Române“ și pe neobositele ei membre, care din zori de zi până târziu noaptea, munciau la căpătâiul românului rănit, urmând exemplul „iubitei noastre Regine, mama tuturor răniților“.

Doamnele noastre, „femeia Română”, au muncit fără preget, alinând zilnic cu dulcele lor grai, durerea celor fixați pe patul suferinței.

Nu s'au-temut nici de febră recurentă nici de exantematic.

Tot femeia Română aducea fiecare câte ceva pentru salonul ei, pentru soldați și ofițeri.

De Crăciunul 1916, aveam în salonul X, un român înalt și spătos din județul R.-Sărat, comuna Voltin, cu numele de Barbu Gheorghe.

Pierduse o mână în luptele din Gorj, și cu alta scria versuri, cu frunzuliță :

Foaie verde și o lălea,
Doamna Prezidentă,
Care-i mamă la răniți
Venea, bună ziua că ne da,
Vorbe dulci că ne spunea,
Parcă bine ne lăcea,
O bucurie ne da,
Rana nici că ne dăcea,
Nouă bine ne părea,
Parcă vedeam pe mama.
Foaie verde foi de nuc,
Mult ne plăcea când ne spunea,
Că de nemți vom scăpa,
Și Țară mândră vom avea.
Foaie verde foi de fag,
Dă-i Doamne sănătate,
Să ne facă iar eroi,

Să dăm germanii înapoi,
În a lor săracă țară.
Dar'ar bunul Dumnezeu,
Să fie pe gândul meu,
Să mai pun mâna pe armă,
Să trag fără socoteală,
Să pun mâna pe tun,
Și să trag ca un nebun,
Fără milă de păcat,
În germanul cel spurcat.
De-o vrea bunul Dumnezeu
O să-i dăm iar înapoi.
Foaie verde colilie
Să-i ducem la Alba Iulie
Și acolo să pun hotar
Mâna mea pe care-o mai am.

Prorocirea din 1916 a acestui invalid s'a realizat.

Primiți vă rog, stimată Doamnă, asigurarea deosebitei considerațiuni, ce vă păstrez.

Administrator, **Mișu Marcovici.**

Crăiova, Ianuarie 1919.

Incasări

LUNILE	Colizațiuni	Donațiuni	Dif. vânzări	Invalizi	Total
Sold numerar la 1 Sept. 1918					5895 05
Septembrie	—	—	—	13685	13685
Octombrie	10	—	—	—	10
Noembrie	394	329	140	—	863
Decembrie	—	572 50	—	—	572 50
Retras de la Banca Națională	—	—	—	—	4685
Total	404	901 50	140	13685	25710 55

Eșiri

Felul cheltuielilor	Septembrie	Octombrie	Noembrie	Decembrie	Total
Lefuri	200	190	65 80	60	515 80
Cheltuieli de întreținere	68 85	30 50	43 10	38 80	181 25
Plătit mașina Yost pentru petiții	—	—	—	18	18
Imprimare	—	—	40 30	—	40 30
Cărți	15	20	75	15	125
Tutun	37 60	—	63	—	100 60
Trasuri de serviciu	14	38	61	27 50	140 50
Încălzitului	—	—	97	277	374
Chelt. cu căratul de la Șc. Militară	—	—	111	—	111
Idem de la tabără	—	—	41 50	—	41 50
Ajutoare bărbați ostași	180	935	658	207 50	1980 50
Idem femei	100	20	102	65	287
Restaurante	—	69 75	290	15	374 75
Cantina școala Mihai Bravu	—	—	1579 50	—	1579 50
Plata d. Paret pentru cantina Piliși pe Oct.—Noemv. 1916	—	243 85	—	—	243 85
Donat Societății Ortodoxe	100	—	—	—	100
Plăți Centralei București	229 20	—	—	—	229 20
Idem pentru colete	2820	—	—	—	2820
Idem Centralei Iași pentru colete	2130 15	—	—	—	2130 15
Colizații înapoiate	20	—	—	—	20
Suma depusă la Banca Națională	13685	—	—	—	13685
Total	19599 80	1547 10	3227 20	723 80	25097 90

Totalul Incasărilor	Lei 25710.55	Sold numerar pe 31 Dec. 1918	Lei 612.65
" eșirilor	" 25097.90	Depozit la Banca Națională	" 1000.—
Sold la 1 Ianuarie 1919	Lei 612.65	Avans Comitet. Invalizi	" 8000.—
			Lei 9612.65
		Titlurile Imprumut. Naj.	" 10400.—
		Total	Lei 20012.65

Listă de rufăria și efectele date de „Crucea Roșie” filiala Craiova, în cursul anilor 1916/17 și 1917/18

Cui s'au dat	Camăși	Ismene	Cearșafuri	Fete de perină	Georapi	Papuci	Pături de lăvele	Funduri de saltele	Funduri de peria	Saltele de lina	Perioe de lina și pui	Prosoape	Șervete	Halate	Plante de lina	Bonete	Halate de doctor	Oltepe
Primăria Craiova pentru Spitalele germane	562	787	718	454	450	20	200	160	—	—	—	200	—	—	—	—	—	100
Spitalul Liceul Carol I No. 24 în diferite rânduri	130	130	—	—	—	—	—	18	38	47	—	20	—	—	25	—	—	—
Spitalul Filantropia Idem	350	350	372	431	162	50	35	17	—	7	10	256	252	170	25	50	—	—
Spitalul Si. Maria în 1916	25	65	—	—	65	20	6	—	—	—	6	—	—	—	40	25	—	—
Ofițerilor și soldaților plecați în diferite rânduri dela Banca Națională	131	142	3	6	124	—	2	—	—	—	3	6	—	—	—	—	—	—
Prizonierilor plecați dela Filantropia, din lagăre și dela Cazarma Artileriei	119	92	60	40	73	15	1	60	60	—	—	50	—	201	—	—	—	—
Spitalului din Slatina	40	—	52	2	—	—	—	—	—	—	—	200	100	—	—	—	—	—
Serviciul Sanitar pentru Spitalul Buzzești	20	20	82	83	—	20	41	41	40	1	1	56	50	50	—	—	—	—
Spitalele Filiași și Șegarcea.	20	20	20	20	20	—	6	—	—	—	—	70	70	10	—	—	—	—
Spitalul de boale contag.	20	20	20	20	20	—	10	10	10	—	—	10	—	—	—	—	—	—
Penitenciarul Craiova	50	50	—	—	—	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	200
Prizonierilor lucrători la Șegarcea	160	60	—	—	—	—	—	50	—	—	—	—	200	—	—	—	—	—
Primăria Craiova în Aprilie 1917.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Lagărul de prizonieri Ișalnița	—	—	—	70	—	—	—	35	35	15	—	70	75	1	—	—	—	—
Lagărul de prizonieri pentru 35 ofițeri.	—	—	—	—	—	—	—	35	60	60	—	60	—	—	—	—	—	—
Primăriei pentru refugiați Decembrie 1917	60	60	60	—	—	—	—	—	—	—	—	40	80	70	—	—	—	—
Serviciul Sanitar în Ianuarie 1918.	100	100	100	110	—	—	—	70	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Institutul Bacteriologie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Prefectura pentru Spitalele civile	60	—	100	—	—	—	30	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Primăriei pentru cazarma Dolj prin D-na Stănescu	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Grădinel de copii ortodoxi	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
Total	1857	1906	1757	1236	874	255	500	491	322	24	22	1038	857	642	75	50	12	312

Osebi de asistență Societatea a mai oferit câte un rând de lenjerie la cei mai mare parte din prizonierii eșii din spitale și trimiși, fie în lagăr sau la vatră, în Alexandria, etc.
 Această lenjerie aparține în parte Societății, iar parte a fost din cea rămasă în Spitalul 34 Liceul Carol I, peșea dela Spitalul St. Maria și dela alte Spitale avușe.

DONAȚII MAI MARI DE 100 LEI

dela 16 Martie 1916 până la 31 Martie 1918.

Lei B.		Lei B.	
D-nu Nicu Russenescu	120.—	D-nu St. Pleșoianu	100.—
Epitropia Bisericii M. Duda	8000.—	" Moscu Beligradeanu	100.—
D-nu Tache Popescu	100.—	" Maria Tănăsescu	100.—
" Kogălniceanu	200.—	Subscripția Șerbănescu	155.—
Epitropia Bisericii Sf. Ilie	300.—	D-na și D-nul Mănescu	200.—
D-na S. Plesca	500.—	D-nu Mitu Andreescu	100.—
" E. Savovici	100.—	Tabăcăriu Bucovăț	192.—
" Căpitan Vișeanu	100.—	D-nu Samuel Beligradeanu	1000.—
" Iulia Frey	100.—	" C. Prejbeanu	1000.—
" Ghizela Weitman	100.—	D-na L. Andreescu	100.—
D-nu Constantin Mateescu	100.—	" Elena Davidescu	200.—
" I. Pessakov	100.—	" Maria Caletescu	100.—
" St. Florescu	100.—	Cercul Comercial	1500.—
" M. Oromolu, o mare cantitate de vin și	1000.—	D-nu D. Popescu	1000.—
D-na Margareta Peciu	100.—	D-na General Averescu	500.—
" Colonel Galcu	100.—	D-nu Modrescu și Nicolau	1000.—
D-nu Cheteanu	500.—	Banca Națională	100.—
" Herman Mendel și fiu	1000.—	Banca Generală Română	1000.—
Asociația Librarilor	481.—	D-na Sofia Dianu	200.—
D-nu Scarlat Moscu	100.—	D-nu Sterie Stalcu	100.—
" Gerasie Milovici	160.—	" N. Ciocărdia	150.—
" Andrei Demetrescu	100.—	" Mih. Florescu	100.—
" Stelian Dumitriu	200.—	" Florea Mili, Florescu	100.—
" C. Popp	200.—	D-na Teodora G. Păianu	541.—
" Pantelimon Constantinescu	1000.—	D-nu G. Păianu	300.—
" Herman Schwartz	100.—	" Titi Caletescu	500.—
D-na Elvira Vrăbiescu	300.—	" Mișu Marcovici	100.—
" Aurelia Antonini	100.—	" I. D. Gabroveanu	200.—
" Aneta Nicolau	100.—	Societatea Română de Comerț	200.—
Preotul N. Porumb <i>colateral</i>	300.—	D-nu Richard Graepel	3000.—
D-nu Ion D. Gabroveanu	1000.—	D-na și D-nul I. D. Gabroveanu	1000.—
D-na Elena Părvulescu	200.—	" Wilhelm Frey	200.—
" Ana M. Mihail	200.—	" Jeana Boicescu	400.—
D-nu Rașel Josei	100.—	" D. Bănelolu	100.—
" Betti Levi	100.—	D-nii Isack I. Beligradeanu fii	1300.—
" Cristu Raicovici	100.—	" Frați Așer Eschenasy	1000.—
Epitropia Sf. Treime	1500.—	D-nu Rafael I. Penchas	500.—
D-nu Galtmir & Rothstein	200.—	" Heinrich Weiss	250.—
" Maior Grozeanu	100.—	" Max Zentler	250.—
D-na Lucrefia Coculescu	100.—	" Avram M. Weiss	200.—
D-nu C. Ștefănescu	100.—	" Benvenisty și Eschenasy	200.—
D-na Clăpescu	100.—	" Lazar Dunkeblum	200.—
" Bobeș	200.—	D-na Ana Gărdăreanu	200.—
D-nu Gallac	200.—	D-nu Lazăr Benvenisti	100.—
D-na A. Zavaroff	200.—	" M. Goldschlaeger	100.—
Epitropia Sf. Ilie	300.—	" I. Cahne	100.—
D-nu Angelescu	100.—	" S. Ciornel	100.—
D-na Ecaterina Vâlnei	100.—	" Avram Rosenzweig fii	100.—
D-nu Jacques Beligradeanu	100.—	" Sima Năculescu	100.—
" Teodor Chivulescu	100.—	D-na Victoria Rudăreanu	100.—
		Epitropia Sf. Gheorghe Nou	1000.—

	Lei B.		Lei B.
D-nu M. Hagiu	100.—	D-nu Iancu Iliescu	300.—
" Euf. G. Dumitrescu	100.—	Epitropia Sf. Ilie	200.—
" Apostol Elstratii	100.—	D-nu Mihail Panici	100.—
" Petre Gold, Brabova	100.—	Epitropia Sf. Ilie	1000.—
" Bantaş Vilara	100.—	D-nu Dr. Becherescu	100.—
" D. Ghisdăvescu	200.—	" Albert Schwartz	100.—
D-na General Sakelario	100.—	D-na Marieta Naiculescu	100.—
D-nu Dr. I. N. Cernătescu	100.—	D-nu Sima Naiculescu	100.—
D-na Elena Davidescu	100.—	D-na Ghizdăvescu	100.—
D-nu E. Konteschweller	100.—	D-nu G. Pălanu	100.—
" Naiculescu	300.—	D-na Marieta Neiculescu	200.—
D-na Florica Plessea	200.—	D-nu Sterie Stalca	100.—
" M. Marcovici	100.—	D-na Elena Davidescu	100.—
D-nu Iosel Levi	100.—	" Maria Calejeanu	100.—
D-na Dr. Marincu	200.—	" Ana Spiru Matei	100.—
D-nii Fraţi Aşer Eschenasy	100.—	Epitropia Bisericii Sf. Ilie	100.⊕
D-nu Ştefan Petrescu	200.—	" Sf. Gh. Nou	300.—
D-nii Modrescu & Nicolau	100.—	Elevele dela Şcoala Sf. Maria	500.—
D-nu Spirtaru	100.—	Prefectura Judeţului Dolj	500.—
" Dr. Becherescu	100.—	D-na Teodora Plessea	100.—
" C. G. Calejeanu	200.—	" G. Pălanu	100.—
" G. Pălanu	100.—	" N. Murgăşanu	100.—
" D. P. Arsenie	100.—	D-nu Victor Iliescu	100.—
" G. Pălanu	100.—	D-na Maria Braviceanu	100.—
" Grig. B. Popescu	200.—	Colecta Sf. Ion Hera	141.50
" Apostol Elstratii	100.—	D-na Maria Goşanec	200.—
D-na Florica Plessea	100.—	Epitropia Bisericii M. Duda	6000.—
D-na N. Vrăbiescu	100.—	D-nu Victor Iliescu	100.—

Epitropia Sf. Maria 1500

Ipotea Zeama Dorcescu 200

Ipotea Zeama Dorcescu 100.

Într-un număr au contribuit cu Căsuţa
~~Amare~~ până sau refugiat, cele rămase până
 la închiderea Spitalului pui. No 1918.

Epitropia Căsuţa

Epitropia Căsuţa